

## Jareker Hörproben zu den "Wenker-Sätzen"

### *Jareker Hörproben zu den "Wenker-Sätzen"*

Hier kann man 16 Wenker-Sätze in Jareker Mundart anhören. Sie werden gesprochen von Inge Morgenthaler.

Mit den zur Erhebung für die **Sprach-Dialekt-Forschung** von **Georg Wenker** (1852 – 1911) erstellten **"40 Wenker-Sätzen"** kann man jede **Mundart** vollständig "erfassen" und "darstellen", sowie deren "geografische Verbreitung" und "örtliche Abstammung" in einem sogenannten **Sprachatlas** genau zuordnen und darstellen. Diese **"40 Wenker-Sätzen"** sind in der **Tabelle 2** (weiter unten) vollständig aufgelistet.

Die **von Inge Morgenthaler** daraus als **Hörproben auf "jarekerisch" gesprochenen 16 Wenker-Sätze** können von der nachfolgenden **Audio-Datei** (mp3) angehört werden. In der **Tabelle 1** sind diese 16 Sätze in der **aufgenommenen Reihenfolge (rote Nr.)** aufgelistet, damit man sie **beim Anhören "mit lesen"** kann. Ganz links stehen die entsprechenden Wenker-Satz-Nummern.

Zu den **16 "Wenker-Sätzen" auf "jarekerisch"**, gesprochen von Inge Morgenthaler, bitte im Steuerelement auf "▶" klicken:



**Tabelle 1** 16 "Wenker-Sätze" auf "jarekerisch" in der **gesprochenen Reihenfolge (rot)**:

1. (1.)	Im Winter fliegen die trockenen Blätter in der Luft herum.
12. (2.)	Wo gehst du hin? Sollen wir mit dir gehen?
23. (3.)	Wir sind müde und haben Durst.
26. (4.)	Hinter unserm Hause stehen drei (schöne) Apfelbäumchen mit roten Äpfelchen.
31. (5.)	Ich verstehe euch nicht, ihr müßt ein bischen lauter sprechen.
27. (6.)	Könnt ihr nicht noch ein Augenblickchen auf uns warten, dann gehen wir mit euch.
34. (7.)	Das Wort kam ihm von Herzen!
35. (8.)	Das war recht (schön) von ihnen!
38. (9.)	Die Leute sind (heute) alle draußen auf dem Felde und mähen.
32. (10.)	Habt ihr kein Stückchen (weiße) Seife auf meinem Tische gefunden?
25. (11.)	Der Schnee ist diese Nacht bei uns liegen geblieben (, aber heute Morgen ist er geschmolzen).
22. (12.)	Man muß laut schreien, sonst versteht er uns nicht.
21. (13.)	Wem hat er die neue Geschichte erzählt?

10. (14.)	Ich will es auch nicht mehr wieder tun.
2. (15.)	Es hört gleich auf zu schneien, dann wird das Wetter wieder besser.
6. (16.)	Das Feuer war zu stark, die Kuchen sind ja unten ganz schwarz gebrannt.

Alle "40 Wenker-Sätze" nach der Fassung von Georg Wenker im Jahr 1880 sind in der folgenden **Tabelle 2** aufgelistet.

**Tabelle 2** Alle "40 Wenker-Sätze" mit den **16** auf "jarekerisch" gesprochenen:

1. (1.)	Im Winter fliegen die trockenen Blätter in der Luft herum.
2. (15.)	Es hört gleich auf zu schneien, dann wird das Wetter wieder besser.
3.	Tu Kohlen in den Ofen, daß die Milch bald an zu kochen fängt.
4.	Der gute alte Mann ist mit dem Pferde durch's Eis gebrochen und in das kalte Wasser gefallen.
5.	Er ist vor vier oder sechs Wochen gestorben.
6. (16.)	Das Feuer war zu stark, die Kuchen sind ja unten ganz schwarz gebrannt.
7.	Er ißt die Eier immer ohne Salz und Pfeffer.
8.	Die Füße tun mir weh, ich glaube, ich habe sie durchgelaufen.
9.	Ich bin bei der Frau gewesen und habe es ihr gesagt, und sie sagte, sie wollte es auch ihrer Tochter sagen.
10. (14.)	Ich will es auch nicht mehr wieder tun.
11.	Ich schlage dich gleich mit dem Kochlöffel um die Ohren, du Affe.
12. (2.)	Wo gehst du hin? Sollen wir mit dir gehen?
13.	Es sind schlechte Zeiten.
14.	Mein liebes Kind bleib hier unten stehn, die Gänse beißen dich tot.
15.	Du hast heute am meisten gelernt und bist artig gewesen, du darfst früher nach Hause gehen als die andern.
16.	Du bist noch nicht groß genug, um eine Flasche Wein auszutrinken, du mußt erst noch wachsen und größer werden.
17.	Geh, sei so gut und sag deiner Schwester, sie solle die Kleider für eure Mutter fertig nähen und mit der Bürste rein machen.
18.	Hättest du ihn gekannt! dann wäre es anders gekommen, und es täte besser um ihn stehen.
19.	Wer hat mir meinen Korb mit Fleisch gestohlen?
20.	Er tat so, als hätten sie ihn zum Dreschen bestellt; sie haben es aber selbst getan.
21. (13.)	Wem hat er die neue Geschichte erzählt?
22. (12.)	Man muß laut schreien, sonst versteht er uns nicht.

23. (3.)	Wir sind müde und haben Durst.
24.	Als wir gestern abend zurück kamen, da lagen die andern schon im Bett und waren fest am schlafen.
25. (11.)	Der Schnee ist diese Nacht bei uns liegen geblieben (, aber heute Morgen ist er geschmolzen).
26. (4.)	Hinter unserm Hause stehen drei (schöne) Apfelbäumchen mit roten Äpfelchen.
27. (6.)	Könnt ihr nicht noch ein Augenblickchen auf uns warten, dann gehen wir mit euch.
28.	Ihr dürft nicht solche Kindereien treiben.
29.	Unsere Berge sind nicht sehr hoch, die euren sind viel höher.
30.	Wieviel Pfund Wurst und wieviel Brot wollt ihr haben?
31. (5.)	Ich verstehe euch nicht, ihr müßt ein bischen lauter sprechen.
32. (10.)	Habt ihr kein Stückchen (weiße) Seife auf meinem Tische gefunden?
33.	Sein Bruder will sich zwei schöne neue Häuser in eurem Garten bauen.
34. (7.)	Das Wort kam ihm von Herzen!
35. (8.)	Das war recht (schön) von ihnen!
36.	Was sitzen da für Vögelchen oben auf dem Mäuerchen?
37.	Die Bauern hatten fünf Ochsen und neun Kühe und zwölf Schäfchen vor das Dorf gebracht, die wollten sie verkaufen.
38. (9.)	Die Leute sind (heute) alle draußen auf dem Felde und mähen.
39.	Geh nur, der braune Hund tut dir nichts.
40.	Ich bin mit den Leuten da hinten über die Wiese ins Korn gefahren.

Mit auf der Basis dieser "40 Wenker-Sätze" resultiert in der **Sprach-Dialekt-Forschung** und als wissenschaftliches Ergebnis der **Deutsche Sprachatlas (DSA)**. Er ist eine "Landkarte" der gesprochenen **Dialekte** in **Deutschland**.

Begründet wurde der **DSA** von **Georg Wenker** (1852-1911). Siehe dazu auch unter: [http://de.wikipedia.org/wiki/Deutscher\\_Sprachatlas](http://de.wikipedia.org/wiki/Deutscher_Sprachatlas).

Mit seinen über **40.000 Erhebungs-Orten** stellte er die einzige Gesamterhebung und kartographische Darstellung der Dialekte einer Sprache weltweit dar.

Unter dem Projektnamen **Digitaler Wenker-Atlas (DiWA)** wurde dieser auch im Internet zugänglich gemacht. Die Internet-Adresse ist: <http://www.3.diwa.info/titel.aspx>.